

#### **Budget 2026 in Kurzform**

EINWOHNERGEMEINDE	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Erfolgsrechnung			
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	42'300	37'060	166'298
Ergebnis der Finanzierung	7'510	8'840	23'612
Operatives Ergebnis	49'810	45'900	189'910
Ausserordentlicher Ertrag	-	-	
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	49'810	45'900	189'910

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

Nachdem das Budget 2025 gegenüber dem Vorjahr vor allem wegen dem grossen Bevölkerungswachstum im Nettoaufwand der Abt. 0 – 8 Mehrkosten von rund Fr. 241'000 aufwies, beträgt der Zuwachs Budget 2026/25 noch rund +Fr. 65'000, zur Rechnung 2024 jedoch ein grosses Plus von Fr. 301'000. Der budgetierte Aufwand basiert nun auf rund 980 Einwohnern. Kosten wie Lohnanteile Lehrpersonen, Restkosten Sonderschulung wirken sich immer um ein Jahr verzögert aus. Weitere Aufgaben weisen nach wie vor eine überdurchschnittliche Kostenintensität auf (wie Restkosten Pflege, soz. Dienste Region Brugg, Restkosten Sonderschulung, Musikschule, etc.) Generell wurde versucht, die beeinflussbaren Kosten tief zu halten und Wünschbares von Notwendigem zu trennen.

Die Besoldungen der Behörden werden für die nächste Amtsperiode nicht angepasst. Gemäss Umfrage bei den umliegenden Gemeinden liegen diese sehr gut im Schnitt. Die Löhne des gesamten Gemeindepersonals wurden ebenso unverändert belassen basierend auf den Anstellungen per 08.2025.

Beim Steuerertrag ist nur mit einem leichten Mehrertrag zu rechnen, da bisher die Einnahmen leider nicht proportional zum Bevölkerungswachstum zugenommen haben. Nebst Mehrertrag aus weiteren Zuzügern, dürfte der Steuerertrag aus natürlichem Wachstum gemäss Prognosen des Kant. Steueramtes gegenüber 2025 um etwa 2.5 % höher ausfallen. Die laufenden Steuergesetzrevisionen (Erhöhung Eigenmietwert ab 2025 und dessen Abschaffung ab 2028, Umsetzung 2. Teil Steuerstrategie mit Tarifsenkung) führen zu weiteren Unsicherheiten in der Finanzplanung.

Steuern	Budget 2026	Budget 2025	Abweichung B2026/25	Rechnung 2024
Gemeindesteuern	109%	109%		109%
Einkommens- und Vermögenssteuern	2'450'000	2'420'000	30'000	2'602'282
Erhöhung Delkredere	-	-	-	-197'281
Verluste, Erlasse	-5'000	-5'000	-	-15'643
Quellensteuern	130'000	100'000	30'000	102'244
Gewinn-+ Kapitalsteuern jur. Pers.	75'000	75'000	-	83'091
Total Gemeindesteuern	2'650'000	2'590'000	60'000	2'574'693
Sondersteuern				
Nach- , Strafsteuern	-	-	-	7'970
Vermögensgewinnsteuern	50'000	50'000	-	20'881
Erbschafts- , Schenkungssteuern	-	-	-	-
Verluste, Erlasse	-	-	-	-
Hundetaxen, netto	12'000	12'000	-	12'390
Total Sondersteuern	62'000	62'000	-	41'241
Total Steuerertrag	2'712'000	2'652'000	60'000	2'615'934

**Investitionsrechnung:** Für das nächste Jahr sind keine neuen Investitionen geplant. In der Erfolgsrechnung wurden Projektkosten erfasst für die Erstellung eines Zustandsplans der Strassen. Danach kann auch hier eine Prioritätenliste erstellt und der IR-Bedarf ermittelt werden.

Finanzierung	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Nettoinvestitionen (-Mehr/ +Minderausgaben)	-	-	-3'092'692
Selbstfinanzierung	319'980	303'990	425'259
Finanzierungsüberschuss (+) / -fehlbetrag	319'980	303'990	-2'667'433

**Eigenwirtschaftsbetriebe**: Bei Wasser- und Abwasser sind nebst den periodischen Aufwendungen, noch Rahmenkredite enthalten für die Behebung von kleineren Sofortmassnahmen, die sich bereits aus dem GEP-Projekt ergeben haben (Wurzeln entfernen, Schächte, u.ä.). Die Wassermengen basieren auf dem ø 2024 sowie dem ersten Halbjahr 2025. Die Fertigstellung «Sanierung ARA-Region Mellingen» verzögert sich wegen technischen hydraulischen Problemen rund um ein Jahr. Die Gemeindeanteile basieren bereits auf dem aktuellen Betrieb und Baufortschritt. Beim Abfall wurden die Mengen aus dem ersten Halbjahr 2025 mit den aktuellen Transport- und Abnehmerkosten hochgerechnet.

Budget 2026	Wasserwerk	Abwasser	Abfall
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	17'890	48'890	1'880
Ergebnis der Finanzierung	-	-	-
Operatives Ergebnis	17'890	48'890	1'880
Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	17'890	48'890	1'880

<sup>(+ =</sup> Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

Das Projekt generelle Entwässerungsplanung (GEP) muss zuerst ganz fertig gestellt sein, damit der künftige Investitionsbedarf im Abwasserbereich geplant werden kann und Synergien für Wasser- und Strassensanierungen genutzt werden können.

Finanzierung	Wasserwerk	Abwasser	Abfall
Nettoinvestitionen (-Mehr/ +Minderausgaben)	50'000	-134'000	-
Selbstfinanzierung	10'530	24'530	4'580
Finanzierungsüberschuss (+) / -fehlbetrag	60'530	-109'470	4'580

<b>Ergebnis Einwohnergemeinde</b>	inkl. Spezialfinanzierungen	Gemeinde Birrhard Buchungsperiode 2026
		Duchungsperioue 2020

Erfol	gsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Betrieblicher Aufwand	3'637'990	3'547'810	3'531'884.76
30	Personalaufwand	620'290	615'650	631'761.05
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	852'240	897'850	953'944.66
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	286'220	281'220	252'395.65
36	Transferaufwand	1'879'240	1'753'090	1'693'783.40
	Betrieblicher Ertrag	3'748'950	3'650'200	3'842'563.95
40	Fiskalertrag	2'719'000	2'659'000	2'831'346.45
41	Regalien und Konzessionen	23'100	20'100	22'260.63
42	Entgelte	648'450	623'950	616'863.70
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		7'000	1'516.95
46	Transferertrag	358'400	340'150	370'576.22
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	110'960	102'390	310'679.19
4	Finanzaufwand	18'260	17'130	12'217.02
4	Finanzertrag	25'770	25'970	35'828.60
	Ergebnis aus Finanzierung	7'510	8'840	23'611.58
	Operatives Ergebnis	118'470	111'230	334'290.77
	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	118'470	111'230	334'290.77

Finan	zierungsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Investitionsausgaben	184'000	100'000	3'199'602.25
50	Sachanlagen			3'178'225.35
52	Immaterielle Anlagen	184'000	100'000	21'376.90
	Investitionseinnahmen	100'000	100'000	212'968.50
63	Investitionsbeiträge	100'000	100'000	212'968.50
	Ergebnis Investitionsrechnung	84'000-	0	2'986'633.75-
	Selbstfinanzierung	359'620	349'050	558'443.07
	Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	275'620	349'050	2'428'190.68-

Erfol	gsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
		010701000	010001440	010071444
00	Betrieblicher Aufwand	3'078'600	2'999'440	3'097'414.36
30	Personalaufwand	602'630	597'990	614'700.65
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	528'440	573'570	725'834.26
33 36	Abschreibungen Verwaltungsvermögen Transferaufwand	201'260	196'260	171'116.60
30	Transferaulwand	1'746'270	1'631'620	1'585'762.85
	Betrieblicher Ertrag	3'120'900	3'036'500	3'263'712.60
40	Fiskalertrag	2'719'000	2'659'000	2'831'346.45
41	Regalien und Konzessionen	23'000	20'000	22'160.63
42	Entgelte	183'250	164'250	181'358.90
<del>1</del> 5	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		7'000	1'516.95
16	Transferertrag	195'650	186'250	227'329.67
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	42'300	37'060	166'298.24
34	Finanzaufwand	18'260	17'130	12'217.02
14	Finanzertrag	25'770	25'970	35'828.60
	Ergebnis aus Finanzierung	7'510	8'840	23'611.58
	Operatives Ergebnis	49'810	45'900	189'909.82
8 8	Ausserordentlicher Aufwand Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	49'810	45'900	189'909.82

Finan	zierungsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
50	Investitionsausgaben Sachanlagen	0	0	<b>3'111'595.00</b> 3'111'595.00
63	Investitionseinnahmen Investitionsbeiträge	0	0	<b>18'903.20</b> 18'903.20
	Ergebnis Investitionsrechnung	0	0	3'092'691.80-
	Selbstfinanzierung	319'980	303'990	425'259.02
	Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	319'980	303'990	2'667'432.78-

# **Ergebnis Wasserwerk**

rfolgsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	198'620	203'120	139'128.95
0 Personalaufwand	750	750	359.95
1 Sach- und übriger Betriebsaufwand	144'720	154'720	94'606.80
3 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	37'050	37'050	33'842.25
Transferaufwand	16'100	10'600	10'319.95
Betrieblicher Ertrag	216'510	213'400	188'677.30
Entgelte	142'000	142'000	119'180.15
Transferertrag	74'510	71'400	69'497.15
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	17'890	10'280	49'548.35
Finanzaufwand Finanzertrag			
Ergebnis aus Finanzierung	0	0	0.00
Operatives Ergebnis	17'890	10'280	49'548.35
Ausserordentlicher Aufwand Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	17'890	10'280	49'548.35

#### **Gemeinde Birrhard** Buchungsperiode 2026

Finanzieru	ungsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	nvestitionsausgaben	0	0	49'236.75
50 S	achanlagen			49'236.75
In	nvestitionseinnahmen	50'000	50'000	74'215.15
63 In	nvestitionsbeiträge	50'000	50'000	74'215.15
E	rgebnis Investitionsrechnung	50'000	50'000	24'978.40
S	elbstfinanzierung	10'530	5'930	45'993.45
	inanzierungsergebnis ⊦= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbet	60'530 rag)	55'930	70'971.85
В	BILANZ			
m	nutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.	971'909-		
m	nutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12. ⊦= Nettoschuld / -= Nettovermögen)	1'032'439-		
	unahme/Abnahme	60'530-		

## **Ergebnis Abwasserbeseitigung**

Erfolgsau	usweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
i i	Betrieblicher Aufwand	269'350	256'630	213'321.00
30 F	Personalaufwand	13'290	13'290	12'948.60
31 5	Sach- und übriger Betriebsaufwand	100'280	92'260	62'962.90
3 <i>A</i>	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	45'210	45'210	44'708.90
6 7	Transferaufwand	110'570	105'870	92'700.60
E	Betrieblicher Ertrag	318'240	310'500	302'439.80
E	Entgelte	230'000	228'000	228'690.40
٦	Transferertrag	88'240	82'500	73'749.40
E	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	48'890	53'870	89'118.80
	Finanzaufwand Finanzertrag			
E	Ergebnis aus Finanzierung	0	0	0.00
(	Operatives Ergebnis	48'890	53'870	89'118.80
	Ausserordentlicher Aufwand Ausserordentlicher Ertrag			
,	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	48'890	53'870	89'118.80

## **Ergebnis Abwasserbeseitigung**

Finan	nzierungsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Investitionsausgaben	184'000	100'000	38'770.50
50	Sachanlagen			17'393.60
52	Immaterielle Anlagen	184'000	100'000	21'376.90
	Investitionseinnahmen	50'000	50'000	119'850.15
63	Investitionsbeiträge	50'000	50'000	119'850.15
	Ergebnis Investitionsrechnung	134'000-	50'000-	81'079.65
	Selbstfinanzierung	24'530	35'250	78'748.90
	Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbe	109'470- trag)	14'750-	159'828.55
	BILANZ			
	mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.	1'721'886-		
	mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12.	1'612'416-		
	(+= Nettoschuld / -= Nettovermögen) Zunahme/Abnahme	109'470		

## **Ergebnis Abfallwirtschaft**

Erfolgsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	91'420	88'620	82'020.45
Personalaufwand	3'620	3'620	3'751.85
Sach- und übriger Betriebsaufwan	d 78'800	77'300	70'540.70
33 Abschreibungen Verwaltungsverm	ögen 2'700	2'700	2'727.90
6 Transferaufwand	6'300	5'000	5'000.00
Betrieblicher Ertrag	93'300	89'800	87'734.25
Regalien und Konzessionen	100	100	100.00
2 Entgelte	93'200	89'700	87'634.25
Ergebnis aus betrieblicher Tätig	keit 1'880	1'180	5'713.80
Finanzaufwand Finanzertrag			
Ergebnis aus Finanzierung	0	0	0.00
Operatives Ergebnis	1'880	1'180	5'713.80
Ausserordentlicher Aufwand Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnu (+ = Ertragsüberschuss / - = Auf		1'180	5'713.80

Finanz	zierungsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Selbstfinanzierung	4'580	3'880	8'441.70
	Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetra	4'580 ng)	3'880	8'441.70
	BILANZ			
	mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01. mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12. (+= Nettoschuld / -= Nettovermögen)	67'949- 72'529-		
	Zunahme/Abnahme	4'580-		

Einwo	hnergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnu	ıng 2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Einwohnergemeinde	3'781'720	3'781'720	3'683'170	3'683'170	3'885'392.55	3'885'392.55
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	610'870	98'480 512'390	613'290	82'880 530'410	690'938.32	99'067.80 591'870.52
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	259'460	69'850	253'780	65'850	221'036.65	76'422.80
	SIGNERNETT, VERTEIDIGUNG		189'610		187'930		144'613.85
2	BILDUNG	1'112'560	49'200 1'063'360	1'067'010	53'700 1'013'310	934'519.99	51'698.00 882'821.99
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	52'300	25'500 26'800	51'580	23'000 28'580	54'409.85	20'130.00 34'279.85
4	GESUNDHEIT	215'800	0 215'800	178'200	0 178'200	214'338.10	0.00 214'338.10
5	SOZIALE SICHERHEIT	509'350	125'000 384'350	483'850	120'000 363'850	407'622.25	135'249.45 272'372.80
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	185'370	12'000	199'870	12'000	154'077.65	11'305.45
	OBERIMITIEONG		173'370		187'870		142'772.20
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	666'840	628'050 38'790	661'860	613'700 48'160	614'151.75	578'851.35 35'300.40
8	VOLKSWIRTSCHAFT	15'100 8'000	23'100	14'700 6'700	21'400	15'757.60 22'920.05	38'677.65
9	FINANZEN UND STEUERN	154'070 2'596'470	2'750'540	159'030 2'531'610	2'690'640	578'540.39 2'295'449.66	2'873'990.05

Einwohnergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnu	ng 2024
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	610'870	98'480	613'290	82'880	690'938.32	99'067.80
01 Legislative und Exekutive	122'220		126'420		123'296.50	
011 Legislative	21'170		20'870		21'287.15	
0110 Legislative	21'170		20'870		21'287.15	
3000.00 Entschädigung Wahlbüro	2'800		2'800		2'283.75	
3000.01 Entschädigung Finanzkommission	3'500		3'500		3'220.00	
3010.00 Löhne Verwaltungspersonal	5'500		4'500		5'520.65	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, VK	270		270		374.80	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	70		70		30.70	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	60		60		82.90	
3055.00 Krankentaggeldversicherung	70		70		97.50	
3090.00 Aus- und Weiterbildung	500		100		0.00	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	5'500		6'800		4'836.95	
3130.01 Porto- und Versandkosten	400		400		384.40	
3132.00 Externe Rechnungsprüfung	2'000		2'000		1'945.80	
3132.01 Honorare externe Berater	0		0		2'046.65	
3170.00 Reisekosten und Spesen	500		300		463.05	
012 Exekutive	101'050		105'550		102'009.35	
0120 Exekutive	101'050		105'550		102'009.35	
3000.00 Besoldung Gemeinderat	74'000		74'000		74'000.00	
3000.01 Sitzungsgelder Gemeinderat	2'500		2'500		980.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, VK	3'600		3'600		3'548.70	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	100		100		0.00	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	800		800		784.50	
3055.00 Krankentaggeldversicherung	0		0		0.00	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	500		500		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	4'700		4'700		2'605.00	

Einwohnergemei	inde	Budget 20	)26	Budget 20	Budget 2025		ng 2024
_		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00 Mitgliede	erbeiträge	1'000		1'000		500.00	
3132.00 Honorare		2'000		2'000		8'455.60	
Gutachte	er, Fachexperten etc.						
3170.00 Reisekos	sten, Spesen,	7'500		7'500		7'110.35	
Klausurta	<b>5 5</b>						
3170.01 Repräse Geschen		4'350		8'850		4'025.20	
02 Allgeme	ine Dienste	488'650	98'480	486'870	82'880	567'641.82	99'067.80
021 Finanz-	und Steuerverwaltung	190'100	54'800	191'650	49'200	183'652.72	45'452.1
	ng Finanzen und Steuern	190'100	54'800	191'650	49'200	183'652.72	45'452.1
	digung Steuerkommission	500		500		385.00	
	es Verwaltungspersonal	82'000		82'000		87'973.05	
3010.09 Erstattun		100-		0		100.00-	
3050.00 AG-Beitr	äge AHV,IV,EO,ALV, VK	5'300		5'300		5'770.00	
	äge Pensionskasse	7'300		7'300		7'199.20	
	äge Unfallversicherung	1'200		1'200		1'356.25	
3054.00 AG-Beitr		1'200		1'200		1'275.80	
	ausgleichskasse						
3055.00 Krankent	taggeldversicherung	1'450		1'450		1'553.65	
3090.00 Aus- und Personal	d Weiterbildung des Is	500		500		0.00	
3100.00 Büromat	erial	1'000		1'000		989.85	
3102.00 Drucksad	chen, Publikationen	350		350		341.60	
3110.00 Büromöb	oel und -geräte	0		0		0.00	
3130.00 Mitgliede	•	100		100		105.00	
	ngs- u. Gerichtskosten	3'700		3'700		2'995.35	
3150.00 Unterhali- -geräte	t Büromöbel und	400		550		467.35	
3170.00 Reisekos	sten und Spesen	200		200		118.00	
3199.00 Übriger E	•	0		0		1.67	
	ösung Steuerbezug	4'100		4'100		3'867.10	
3612.01 Regional		80'900		82'200		69'353.85	
	en für Amtshandlungen		5'000		5'000		3'775.50

08.10.2025 / Seite 3

Einwoh	nergemeinde	Budget 20	26	Budget 20	Budget 2025		Rechnung 2024	
	-	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
4260.00	Rückerstattungen		3'000		3'000		934.4	
4270.00	Bussen		10'000		10'000		9'675.00	
4612.00	Verwaltungsentschädigungen		29'300		23'700		23'700.00	
4612.01	Bezugsentschädigungen Kirchgemeinden		7'500		7'500		7'367.20	
022	Allgemeine Dienste, übrige	258'480	42'800	255'350	32'800	346'479.60	52'690.6	
0220	Allgemeine Dienste, übrige	258'480	42'800	255'350	32'800	346'479.60	52'690.6	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	130'000		140'000		182'870.70		
3010.09	Erstattung von Lohn	0		0		25'634.85-		
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, VK	8'900		8'900		11'723.15		
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	6'500		6'500		9'342.70		
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2'100		2'100		2'420.20		
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'000		2'000		2'625.10		
3055.00	Krankentaggeldversicherung	2'400		2'400		2'776.05		
	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000		1'000		0.00		
3099.00	Übriger Personalaufwand	0		0		500.00		
	Büromaterial	2'000		2'000		1'180.30		
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'150		1'150		544.80		
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	700		700		357.60		
3110.00	Büromöbel und -geräte	1'000		2'000		2'835.85		
3113.00	Anschaffungen Hardware	1'000		1'000		0.00		
3130.00	Übrige Dienstleistungen	3'050		800		1'099.90		
3130.01	Porto- und Versandkosten	3'000		2'800		2'667.11		
3130.02	Kommunikationsgebühren	2'400		2'400		2'348.25		
3130.03	Brandschutz	600		600		540.50		
	Externe Bauverwaltung	50'000		40'000		98'579.45		
	Sachversicherungen	10'500		10'500		10'120.70		
3150.00	Unterhalt Büromöbel uGeräte	900		800		529.60		
3153.00	Unterhalt Informatik Hard- u. Software	24'580		23'000		34'679.99		
3162.00	Leasinggebühren Hard- u. Software	4'200		4'200		4'151.95		

Einwohnergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnun	ıg 2024
-	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3170.00 Reisekosten und Spesen	500		500		220.55	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		2'000		2'000		1'192.50
4210.01 Gebühren für Baubewilligungen		40'000		30'000		47'643.1
4250.00 Verkäufe		100		100		10.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		200		200		3'595.00
4270.00 Bussen		500		500		250.00
029 Verwaltungsliegenschaften, übriges	40'070	880	39'870	880	37'509.50	925.00
0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges	40'070	880	39'870	880	37'509.50	925.00
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	6'510		6'510		6'380.35	
3050.00 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, VK	400		400		418.55	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	600		600		569.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	170		170		188.50	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	90		90		92.35	
3055.00 Krankentaggeldversicherung	80		80		79.35	
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'200		1'200		878.65	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge,	500		500		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	11'050		11'250		11'872.55	
3134.00 Sachversicherungsprämien	800		800		663.90	
3140.00 Unterhalt Grundstücke	0		0		0.00	
3143.00 Unterhalt Tiefbauten	0		0		0.00	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	4'900		4'900		3'050.60	
3151.00 Unterhalt der Mobilien	2'100		1'700		1'641.05	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	11'670		11'670		11'674.45	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		450		450		450.00
4470.01 Pachttzinsen Liegenschaften VW		430		430		425.00
4472.00 Vergütung für Benützungen Liegenschaften		0		0		50.00

Einwoh	nergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	259'460	69'850	253'780	65'850	221'036.65	76'422.80
11	Öffentliche Sicherheit	41'700	15'000	41'300	15'000	36'537.50	19'286.00
111	Polizei	41'700	15'000	41'300	15'000	36'537.50	19'286.00
<b>1110</b> 3612.00	<b>Polizei</b> Beitrag Regionalpolizei Brugg	<b>41'700</b> 41'700	15'000	<b>41'300</b> 41'300	15'000	<b>36'537.50</b> 36'537.50	19'286.00
	Polizeibussen Überschuss Regionalpolizei		15'000 0		15'000 0		7'640.00 11'646.00
14	Allgemeines Rechtswesen	127'070	22'500	120'170	16'500	95'128.05	25'315.50
140	Allgemeines Rechtswesen	127'070	22'500	120'170	16'500	95'128.05	25'315.50
<b>1400</b>	Allgemeines Rechtswesen Löhne des Verwaltungs- und	<b>127'070</b> 25'500	22'500	<b>120'170</b> 25'500	16'500	<b>95'128.05</b> 18'879.05	25'315.50
3010.00	Betriebspersonals	25 500		25 500		10079.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'600		1'600		1'241.75	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	2'000		2'000		1'429.20	
	AG-Beiträge Unfallversicherung	400		400		291.30	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	370		370		274.40	
	Krankentaggeldversicherung	450		450		333.25	
	Aus- und Weiterbildung des Personals	500		500		0.00	
	Büromaterial	750		750		300.00	
	Dienstleistungen Dritter	600		600		351.35	
	Gebühren Identitätskarten u. Ausländerausweise	11'500		9'500		11'712.80	
3612.00	Beitrag an Reg. Zivilstandsamt	3'600		3'200		2'811.50	

Einwoh	nergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	Budget 2025		Rechnung 2024	
	_	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3612.01	Beitrag an Verband Soziale	79'800		75'300		57'503.45		
	Dienste Brugg (KESD)							
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		22'500		16'500		25'315.5	
15	Feuerwehr	72'850	32'000	72'950	27'000	71'365.75	29'954.3	
150	Feuerwehr	72'850	32'000	72'950	27'000	71'365.75	29'954.3	
1500	Feuerwehr	72'850	32'000	72'950	27'000	71'365.75	29'954.3	
3111.00	Anschaffung Geräte	0		0		4'308.55		
3134.00	Sachversicherungsprämien	200		200		167.05		
3181.00	Abschreibung Feuerwehrpflichtersatz	50		50		445.10		
2101 00	Eingang Abgeschr. Forderungen	0		0		0.00		
	Betriebsbeitrag	42'600		43'300		39'556.45		
3012.00	Feuerwehrverband Eigenamt	42 000		43 300		33 330.43		
3612.01	Hydrantenentschädigung	24'000		24'000		24'000.00		
	Planmässige Abschreibung	6'000		5'400		2'888.60		
	Investitionsbeiträge							
4200.00	Feuerwehrsteuern		32'000		27'000		29'954.3	
16	Verteidigung	17'840	350	19'360	7'350	18'005.35	1'866.9	
161	Militärische Verteidigung	1'800		1'800		1'885.00		
1610	Militärische Verteidigung	1'800		1'800		1'885.00		
	Beitrag Reg. Schiessanlage Mühlescheer	1'800		1'800		1'885.00		
162	Zivile Verteidigung	16'040	350	17'560	7'350	16'120.35	1'866.9	
1620	Zivilschutz	16'040	350	17'560	7'350	16'120.35	1'866.9	
	Kommunikationskosten	160		160		162.15		
	Beitrag Bevölkerungsschutz Brugg Region	15'600		16'600		15'682.25		

Einwoh	nergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnur	ng 2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3660.20	Planmässige Abschreibungen	280		800		275.95	
4501.00	Entnahme Fonds Ersatzbeiträge		0		7'000		1'516.9
	Schutzraumbauten						
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		350		350		350.00
2	BILDUNG	1'112'560	49'200	1'067'010	53'700	934'519.99	51'698.0
21	Obligatorische Schule	1'049'920	48'200	998'150	52'200	873'155.59	49'598.0
211	Eingangsstufe	72'950		63'540		49'098.95	
2110	Kindergarten	72'950		63'540		49'098.95	
3104.00	Lehrmittel	6'750		5'500		4'247.55	
3110.00	Büromöbel und -geräte, Schulmobilien	0		0		0.00	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulmobilien	500		200		0.00	
3171.00	Kindergartenreise, Exkursionen	700		540		123.35	
3631.00	Besoldungsanteile Kanton	65'000		57'300		44'728.05	
212	Primarstufe	314'470		266'150		246'512.49	
2120	Primarstufe	314'470		266'150		246'512.49	
	Löhne Lehrerschaft	6'100		10'100		4'180.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	160		160		0.00	
3053.00	AG Beiträge Unfallversicherung	170		170		18.65	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	30		30		0.00	
3055.00	Krankentaggeldversicherung	0		0		23.50	
	Übriger Personalaufwand	1'000		700		611.50	
	Lehrmittel, Schulmaterial Schule allgemein	25'450		23'480		23'614.54	
3110.00	Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar	500		5'400		0.00	

Einwohnergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnur	ng 2024
•	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.00 Anschaffung Apparate,	0		0		0.00	
Maschinen, Geräte, Werkzeuge						
3113.00 Anschaffung Hardware Schule	20'460		5'400		12'248.15	
3130.02 Kommunikationsgebühren	4'100		5'000		4'538.75	
3134.00 Schülerunfallversicherung	250		200		135.45	
3137.00 Steuern und Abgaben	170		150		120.45	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	600		600		0.00	
3153.00 Unterhalt Informatik Hard- u. Software	10'320		9'700		10'823.40	
3162.00 Leasinggebühren Hard- u. Software	4'000		4'000		4'161.50	
3169.00 Benützungskosten Schwimmbad	8'400		8'400		8'425.40	
3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	6'160		5'860		4'865.40	
3631.00 Besoldungsanteile Kanton	226'600		186'800		172'745.80	
213 Oberstufe	185'800		180'800		182'297.45	
2130 Oberstufe	185'800		180'800		182'297.45	
3612.00 Schulgelder an Gemeinden	116'000		101'200		117'650.00	
3631.00 Besoldungsanteile an Kanton	65'200		72'600		59'631.30	
3632.00 Besoldungsanteile an Gemeinden	4'600		7'000		5'016.15	
214 Musikschulen	42'800		39'300		35'060.50	
2140 Musikschulen	42'800		39'300		35'060.50	
3612.00 Beitrag Musikschule Eigenamt	42'800		39'300		35'060.50	
217 Schulliegenschaften	313'280	8'200	335'180	8'200	254'170.00	8'400.0
2170 Schulliegenschaften	313'280	8'200	335'180	8'200	254'170.00	8'400.0
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	60'000		60'000		55'971.90	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,	3'650		3'650		3'662.00	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	5'100		5'100		4'979.60	
						08.10.2025 / Seite

Einwohnergemeinde	Budget 20	26	Budget 20	25	Rechnur	ıg 2024
•	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1'480		1'480		1'647.95	
3054.00 AG-Beiträge	830		830		809.30	
Familienausgleichskasse						
3055.00 Krankentaggeldversicherung	700		700		696.15	
3090.00 Aus-und Weiterbildung Personal	500		500		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	900		900		900.00	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	4'300		4'300		3'341.90	
3110.00 Anschaffung Mobilien	0		3'200		4'885.55	
3111.00 Anschaffung Apparate,	1'000		16'800		0.00	
Maschinen, Geräte, Werkzeuge						
3120.00 Ver- und Entsorgung	15'300		16'300		15'794.10	
3134.00 Sachversicherungsprämien	4'000		4'000		2'376.95	
3143.00 Unterhalt Tiefbauten	12'500		18'500		0.00	
3144.00 Unterhalt Schulanlagen	51'800		50'200		29'338.60	
3150.00 Unterhalt Mobilien	0		3'500		0.00	
3151.00 Unterhalt Apparate, Geräte	3'750		2'750		810.85	
Hauswart						
3161.00 Mieten, Benützungskosten	1'700		1'700		198.80	
3170.00 Reisekosten und Spesen	200		200		77.75	
3300.40 Planmässige Abschreibungen	145'570		140'570		44'598.30	
Hochbauten						
3301.40 Ausserplanmässige Abschreibun-	0		0		84'080.30	
gen Sachanlagen						
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0		0		0.00
4472.00 Vergütung für Benützungen		1'200		1'200		1'400.00
Schulliegenschaften						
4920.00 Benützungsanteil Sport		5'000		5'000		5'000.00
4920.01 Benützungsanteil Kultur		2'000		2'000		2'000.00
218 Tagesbetreuung	58'550	40'000	55'710	44'000	52'449.85	41'198.00
2180 Tagesbetreuung	58'550	40'000	55'710	44'000	52'449.85	41'198.00
3010.00 Löhne Leitung und Betreuung	42'300		38'000		37'342.90	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV,EO, ALV,VK	1'900		2'400		2'116.90	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	1'700		1'700		1'846.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	650		590		476.45	
3054.00 AG-Beiträge an FAK	450		550		472.05	

Einwohnergemeinde	Budget 2	2026	Budget 20	25	Rechnur	ng 2024
-	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3055.00 Krankentaggeldversicherung	750		670		659.45	
3090.00 Aus- und Weiterbildung	500		500		0.00	
3100.00 Büromaterial	500		500		0.00	
3104.00 Bastel- und Verbrauchsmaterial	1'400		2'400		1'460.70	
3105.00 Lebensmittel	6'000		6'000		6'150.60	
3113.00 Hardware	0		0		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	200		200		0.00	
3132.00 Honorare externe Berater	2'000		2'000		1'924.80	
3170.00 Reisekosten und Spesen	200		200		0.00	
4260.00 Elternbeiträge		40'000		44'000		41'198.0
219 Obligatorische Schule, übriges	62'070		57'470		53'566.35	
2190 Schulleitung, Schulverwaltung	62'070		57'470		53'566.35	
3000.01 Sitzungsgelder Arbeitsgruppen	1'000		1'000		490.00	
3010.00 Löhne Schulverwaltung	20'400		20'400		22'954.30	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'300		1'300		1'508.80	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	1'600		1'600		1'097.20	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	300		300		342.90	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	300		300		333.70	
3055.00 Krankentaggeldversicherung	360		360		348.70	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	3'000		1'500		0.00	
3100.00 Büromaterial	0		0		20.00	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	70		70		68.00	
3110.00 Anschaffung Büromöbel und -geräte	0		0		0.00	
3113.00 Anschaffung Hardware	0		0		0.00	
3130.00 Diensttleistungen Dritter	580		580		0.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen Kompetenzsumme	4'700		4'160		2'224.95	
3612.00 Schulsozialdienst Birr	7'660		7'200		7'665.00	
3631.00 Besoldungsanteile Kanton	20'800		18'700		16'512.80	

Einwohnergemeinde	Budget 2	2026	Budget 20	Budget 2025		ng 2024
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
22 Sonderschulen	12'640	1'000	16'860	1'500	17'469.90	2'100.00
220 Sonderschulen	12'640	1'000	16'860	1'500	17'469.90	2'100.00
2200 Sonderschulen 3612.00 Schulgelder an HPS 3614.00 Schulgelder an Sonderschulen 3660.60 Planmässige Abschreibungen	<b>12'640</b> 0 12'160 480	1'000	<b>16'860</b> 0 16'380 480	1'500	<b>17'469.90</b> 4'960.00 12'030.00 479.90	2'100.00
4230.00 Elternbeiträge	400	1'000	400	1'500	479.90	2'100.00
23 Berufliche Grundbildung	50'000		52'000		43'894.50	
230 Berufliche Grundbildung	50'000		52'000		43'894.50	
2300 Berufliche Grundbildung 3631.00 Schulgelder an kant. Schulen 3634.00 Schulgelder an Berufsschulen	<b>50'000</b> 24'000 26'000		<b>52'000</b> 20'000 32'000		<b>43'894.50</b> 21'694.50 22'200.00	
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	52'300	25'500	51'580	23'000	54'409.85	20'130.00
32 Kultur, übrige	15'600	1'000	15'600	1'000	15'729.60	
329 Kultur, übriges	15'600	1'000	15'600	1'000	15'729.60	
3290 Kultur, übriges 3170.00 Auslagen Brötliexamen 3170.01 Auslagen Bundesfeier 3170.02 Kulturelle Veranstaltungen 3636.00 Beiträge an private Organisationen	15'600 6'000 4'800 1'800 1'000	1'000	15'600 6'000 4'800 1'800 1'000	1'000	15'729.60 6'578.50 4'540.50 1'770.60 840.00	
3920.00 Benützungsanteil Schulanlage 4290.00 Einnahmen Brötliexamen	2'000	1'000	2'000	1'000	2'000.00	0.00

Einwohnergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
34 Sport und Freizeit	36'700	24'500	35'980	22'000	38'680.25	20'130.00
341 Sport	7'200		6'200		6'957.00	
3410 Sport	7'200		6'200		6'957.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen	2'200		1'200		1'957.00	
3920.00 Benützungsanteil Schulanlage	5'000		5'000		5'000.00	
342 Freizeit	29'500	24'500	29'780	22'000	31'723.25	20'130.00
3420 Freizeit	540		540		4'625.55	
3110.00 Anschaffung Ruhebänke	0		0		3'612.65	
3141.00 Unterhalt Anlagen/Wanderwege	0		0		972.90	
3151.00 Unterhalt der Mobilien	500		500		0.00	
3636.00 Beitrag Aargauer Wanderwege	40		40		40.00	
3421 Skilager	10'500	7'500	10'500	5'000	8'721.50	5'320.00
3170.00 Auslagen Skilager	10'500		10'500		8'721.50	
3181.00 Tatsächli. Forderungsverluste	0		0		0.00	
3181.09 Eingang abgeschr. Forderungen	0		0		0.00	
4240.00 Beiträge Eltern		7'500		5'000		5'320.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0		0		0.00
4501.00 Entnahme aus Fonds Schulreisekasse		0		0		0.00
3423 Waldhaus	18'460	17'000	18'740	17'000	18'376.20	14'810.00
3010.00 Löhne Reinigungs- und Betriebspersonals	5'300		5'300		5'555.25	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	340		340		364.25	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	50		50		53.40	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherungen	50		50		28.00	
						09 10 2025 / Soito

Einwohnergemeinde	Budget 20	26	Budget 20	25	Rechnun	ıg 2024
•	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3054.00 AG-Beiträge	80		80		80.40	
Familienausgleichskasse	00		00		04.75	
3055.00 Krankentaggeldversicherung	90		90		94.75	
3101.00 Betriebs- und  Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		180.65	
3111.00 Anschaffungen Mobilien, Geräte	0		0		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	2'900		2'900		3'949.00	
3134.00 Sachversicherungen	250		250		207.50	
3143.00 Unterhalt Tiefbauten	0		0		0.00	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	2'550		2'950		2'143.15	
3151.00 Unterhalt Mobilien	120		0		0.00	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten	5'230		5'230		5'219.85	
3612.00 Verwaltungsentschädigung Gemeinde	500		500		500.00	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0		0		0.0
4472.00 Vergütung Benützungen Waldhaus		17'000		17'000		14'810.0
4 GESUNDHEIT	215'800		178'200		214'338.10	
41 Spitäler, Kranken- und Pflege- heime	26'200		26'200		26'163.30	
412 Kranken-, Alters- und Pflege- heime	26'200		26'200		26'163.30	
4120 Kranken-, Alters- und Pflege- heime	26'200		26'200		26'163.30	
3635.00 Beiträge an private Unterneh- mungen	0		0		0.00	
3660.60 Planmässige Abschreibung	26'200		26'200		26'163.30	
42 Ambulante Krankenpflege	185'500		148'400		184'307.35	

Einwohr	nergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnung 2024		
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
421	Ambulante Krankenpflege	185'500		148'400		184'307.35		
4210	Ambulante Krankenpflege	185'500		148'400		184'307.35		
3611.00	Beitrag an Kantonale Clearingstelle DGS	2'000		1'700		1'735.40		
3631.00	Beitrag an Kanton - Pflegefinanzierung	75'000		50'000		99'319.95		
3636.00	Spitex Region Brugg AG	108'500		96'700		83'252.00		
43	Gesundheitsprävention	4'100		3'600		3'867.45		
133	Schulgesundheitsdienst	3'900		3'400		3'667.45		
1330	Schulgesundheitsdienst	3'900		3'400		3'667.45		
3010.00	Löhne Schulzahnpflege	1'000		1'000		1'080.00		
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversich.	0		0		2.25		
3055.00	AG-Beiträge an KK-Taggeldvers.	0		0		19.10		
3090.00	Aus- und Weiterbildung	200		200		0.00		
3106.00	Medizinisches Material/Sanitätsmaterial	100		100		40.40		
3136.00	Honorare Zahnärzte und Schularzt	2'500		2'000		2'525.70		
3170.00	Reisekosten und Spesen	100		100		0.00		
134	Lebensmittelkontrolle	200		200		200.00		
1340	Lebensmittelkontrolle	200		200		200.00		
3130.00	Pilzkontrollstelle	200		200		200.00		
5	SOZIALE SICHERHEIT	509'350	125'000	483'850	120'000	407'622.25	135'249	
53	Alter + Hinterlassene	15'050		15'050		14'125.90		

Einwoh	nergemeinde	Budget 202	26	Budget 202	25	Rechnun	ıg 2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
531	Alters- und Hinterlassenen- versicherung AHV	6'050		6'050		5'969.20	
5310	Alters- und Hinterlassenenver- sicherung AHV	6'050		6'050		5'969.20	
3010.00	Löhne Verwaltungspersonal	5'100		5'100		5'008.90	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	320		320		329.65	
052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	400		400		391.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherungen	70		70		77.35	
054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	70		70		72.95	
055.00	Krankentaggeldversicherung	90		90		88.55	
611.00	Entschädigung der SVA Aargau		0		0		0
35	Leistungen an das Alter	9'000		9'000		8'156.70	
350	Leistungen an das Alter	9'000		9'000		8'156.70	
	Geschenke an Senioren	1'500		1'500		1'319.05	
	Seniorenausflug	4'500		4'500		4'396.40	
	Beitrag Koordinationsstelle Alter	2'500		2'500		2'051.25	
3634.00	Beitrag an öffentliche Unternehmungen	500		500		390.00	
54	Familie und Jugend	34'200		29'800		25'455.80	
43	Alimentenbevorschussung und -inkasso	2'000		2'000		1'735.90	
430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	2'000		2'000		1'735.90	
130.00	Entschädigung Alimenteninkassostelle	2'000		2'000		1'735.90	

#### **Gemeinde Birrhard** Buchungsperiode 2026

Einwohnergemeinde	Budget 2	026	Budget 2025		Rechnung 2024	
-	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3637.00 Alimentenbevorschussung	0		0		0.00	
4260.00 Rückerstattungen Alimente		0		0		0.00
545 Leistungen an Familien	32'200		27'800		23'719.90	
5450 Leistungen an Familien	32'200		27'800		23'719.90	
3000.00 Jugend- u. Fam. Kommission	0		0		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0		0		0.00	
3612.00 Beitrag an Verband Soziale Dienste Brugg (JFB)	10'600		11'400		8'135.05	
3612.01 Beitrag an Verband Soziale Dienste Brugg (MVB)	11'300		9'100		5'597.85	
3636.00 Beiträge an private Organisationen	300		300		161.00	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	10'000		7'000		9'826.00	

Einwoł	nnergemeinde	Budget 2	.026	Budget 20	25	Rechnu	ng 2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
57	Sozialhilfe und Asylwesen	460'100	125'000	439'000	120'000	368'040.55	135'249.45
572	Wirtschaftliche Hilfe	51'500		51'500		2'126.00	
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	51'500		51'500		2'126.00	
	0 Honorare externe Berater 0 Beiträge an den Kanton	0 1'500		0 1'500		0.00 2'126.00	
	Materielle Hilfe CH/Ausländer	50'000		50'000		0.00	
	1 Rückerstattungen Mat. Hilfe	00 000	0	00 000	0	0.00	0.00
573	Asylwesen	120'700	125'000	120'000	120'000	113'279.55	135'249.45
5730	Asylwesen	120'700	125'000	120'000	120'000	113'279.55	135'249.45
3010.00	0 Löhne	10'000		0		10'848.65	
3050.00	0 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	650		0		641.00	
3052.00	0 AG-Beiträge an Pensionskassen	500		0		500.00	
3053.00	0 AG-Beiträge an Unfallversich.	200		0		158.90	
3054.00	AG-Beiträge an Familienaus- gleichskasse	150		0		145.00	
3055.00	O ÅG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	200		0		177.60	
3110.00	0 Wohnungs-Mobiliar	0		0		3'015.30	
3120.00	0 Ver- und Entsorgung	2'400		2'400		2'365.15	
3130.00	0 Dienstleistungen Dritter	1'700		16'700		1'567.10	
	0 Sachversicherungsprämien	500		500		64.60	
	0 Mieten	44'400		44'400		40'770.00	
	0 Beiträge an private Haushalte	60'000		56'000		53'026.25	
4611.00	0 Entschädigungen vom Kanton		125'000		120'000		135'249.45
579	Fürsorge, übriges	287'900		267'500		252'635.00	

Einwoh	nergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnur	ng 2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5790</b> 3631.00	Fürsorge, übriges Restkosten Sonderschulung u. Heimaufenthalt	<b>287'900</b> 277'400		<b>267'500</b> 257'000		<b>252'635.00</b> 231'364.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen	500		500		250.00	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	10'000		10'000		21'021.00	
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	185'370	12'000	199'870	12'000	154'077.65	11'305.4
61	Strassenverkehr	185'370	12'000	199'870	12'000	154'077.65	11'305.4
613	Kantonsstrassen, übrige	50'010	9'000	50'010	9'000	47'831.60	9'000.0
6130	Kantonsstrassen, übrige	50'010	9'000	50'010	9'000	47'831.60	9'000.0
3300.10	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	3'100		3'100		0.00	
3611.00	Entschädigung an Kanton	2'500		2'500		3'384.45	
	Entwässerung Kantonsstrassen	9'800		9'800		9'837.10	
	Planmässige Abschreibung	34'610		34'610		34'610.05	
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		9'000		9'000		9'000.0
615	Gemeindestrassen	135'360	3'000	149'860	3'000	106'246.05	2'305.4
6150	Gemeindestrassen	135'360	3'000	149'860	3'000	106'246.05	2'305.4
	Löhne Betriebspersonal Werkhof	25'400		25'400		24'563.95	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'560		1'560		1'569.70	
	AG-Beiträge Pensionskasse	2'200		2'200		2'134.20	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherungen	640		640		709.50	
	AG-Beiträge Familienausgleichkasse	350		350		347.10	
3055.00	Krankentaggeldversicherung	300		300		298.35	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'500		3'500		1'077.30	

Einwohnerge	emeinde	Budget 202	6	Budget 20	25	Rechnu	ng 2024
J		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.01 Verb	prauchsmaterial	1'000		0		644.70	
Schr	neeräumung						
3111.00 Anso	chaffung Apparate,	1'000		1'000		1'369.00	
	chinen, Geräte, Fahrzeuge,						
	rgie Strassenbeleuchtung	7'000		7'500		7'554.40	
	munikationskosten	1'000		1'000		909.00	
	orare externe Berater, Gut-	12'000		9'000		0.00	
	er, Fachexperten etc.						
	nversicherungsprämien	1'700		1'700		1'698.30	
	iern und Abgaben	520		520		556.00	
3141.00 Unte	<u> </u>	25'500		42'500		25'235.80	
	ssen/Verkehrswege	20 000		12 000		20 200.00	
	erhalt Schneeräumung	4'300		4'300		5'010.95	
	erhalt Strassenbeleuchtung	2'000		2'000		0.00	
	erhalt Strassenreinigung	3'000		3'000		2'643.40	
	alisationen und	2'000		2'000		597.20	
	kierungen	2 000		2 000		337.20	
	erhalt Apparate, Maschinen,	2'000		2'000		0.00	
	ate, Fahrzeuge	2 000		2 000		0.00	
	mässige Abschreibungen	35'690		35'690		25'543.70	
	ssen / Verkehrswege	33 030		33 030		20 040.70	
	mässige Abschreib. Sachanl	0		0		0.00	
	vässerung Gemeindestrassen	3'700		3'700		3'783.50	
	kerstattung Dritter	3700	3'000	3700	3'000	3703.30	2'305.4
4200.00 Rucr	Reistattung Dritter		3 000		3 000		2 303.43
7 UMV	VELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	666'840	628'050	661'860	613'700	614'151.75	578'851.3
71 Was	serversorgung	216'510	216'510	213'400	213'400	188'677.30	188'677.3
710 Was	serversorgung	216'510	216'510	213'400	213'400	188'677.30	188'677.3
7101 Was	serwerk [Gemeindebetrieb]	216'510	216'510	213'400	213'400	188'677.30	188'677.3
	ne Betriebspersonal	750		750		341.00	
	Beiträge AHV, IV, EO, ALV,	0		0		9.60	
VK	J- , , -,,	-		-			
	Beiträge Pensionskasse	0		0		0.00	

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00 AG-Beiträge	0		0		1.20	
Unfallversicherungen						
3054.00 AG-Beiträge	0		0		2.10	
Familienausgleichkasse						
3055.00 Krankentaggeldversicherung	0		0		6.05	
3090.00 Aus- und Weiterbildung	0		0		0.00	
3101.00 Betriebs- u.	2'000		2'000		0.00	
Verbrauchsmaterial						
3101.01 Wasserankauf	90'000		90'000		72'114.30	
3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte,	5'000		12'000		14'638.70	
Maschinen						
3120.00 Energie, Pumpkosten	500		500		673.65	
3132.00 Honorar Externe Berater,	0		8'000		0.00	
Gutachter	-					
3132.01 Honorare Wasserproben	1'000		1'000		400.00	
3132.02 Nachführung Leitungskataster	6'500		6'500		3'287.50	
3134.00 Sachversicherungen	120		120		101.85	
3137.00 Steuern und Abgaben	0		0		0.00	
3143.00 Unterhalt Werkleitungen	37'500		32'500		976.00	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	0		0		0.00	
3151.00 Unterhalt Apparate, Geräte,	0		0		0.00	
Maschinen	-		-			
3158.00 Unterhalt von Software	900		900		823.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	200		200		0.00	
3181.00 Tatsäch. Forderungsverluste	0		0		0.00	
3199.00 Vorsteuerkürzungen MWST	1'000		1'000		1'591.80	
3300.31 Planmässige Abschreibungen	32'540		32'540		29'337.10	
Leitungsnetz	3_3.0					
3300.41 Planmässige Abschreibungen	4'510		4'510		4'505.15	
Hochbauten						
3409.01 Vorschussverzinsungen	0		0		0.00	
3612.00 Verwaltungsentschädigung EG	5'700		4'200		4'200.00	
3612.01 Beitrag REWA Birrfeld	1'400		1'400		1'128.95	
3612.02 Gde. Birr - Ent.Brunnenmeister	9'000		5'000		4'991.00	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen	2 223	0		0	. 5556	18.5
4240.00 Wasserverkauf		141'000		141'000		119'161.6
4260.00 Rückerstattungen Dritter		1'000		1'000		0.0

08.10.2025 / Seite 21

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 20	25	Rechnung 2024	
•	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4409.01 Verpflichtungsverzinsung		0		0		0.00
4612.00 Hydrantenentschädigung		24'000		24'000		24'000.00
4631.00 AGV Löschfonds		6'100		6'000		8'100.0
4660.71 Planmässige Auflösung passiv-		44'410		41'400		37'397.1
vierter Investitionsbeiträge						
9010.00 Ertragsüberschuss	17'890		10'280		49'548.35	
Spezialfinanzierung						
9011.00 Aufwandüberschuss		0		0		0.0
Spezialfinanzierung						
72 Abwasserbeseitigung	318'240	318'240	310'500	310'500	302'439.80	302'439.80
720 Abwasserbeseitigung	318'240	318'240	310'500	310'500	302'439.80	302'439.80
7201 Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	318'240	318'240	310'500	310'500	302'439.80	302'439.80
3010.00 Löhne Betriebspersonal	11'200		11'200		10'821.05	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	650		650		663.45	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	900		900		889.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherungen	260		260		298.45	
3054.00 AG-Beiträge	150		150		146.50	
Familienausgleichskasse						
3055.00 Krankentaggeldversicherung	130		130		130.15	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		117.80	
3111.00 Maschinen, Geräte u.Fahrzeuge	1'000		1'000		0.00	
3120.00 Energie, Pumpkosten	31'800		31'800		39'282.75	
3130.02 Kommunikationsgebühren	360		360		333.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gut-achter, Fachexperten etc.	0		9'000		0.00	
3132.01 Nachführung Leitungskataster	5'500		5'500		3'920.50	
3134.00 Sachversicherungsprämien	2'000		2'000		1'684.25	
3137.00 Steuern und Abgaben	0		0		0.00	
3143.00 Unterhalt Werkleitungen	44'000		23'600		0.00	
3144.00 Unterhalt Pumpstationen	14'000		18'000		17'624.60	

Einwohnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.00 Unterhalt Geräte, Maschinen,	620		0		0.00	
3181.00 Tatsächli. Forderungsverluste	0		0		0.00	
3199.00 Vorsteuerkürzungen MWST	0		0		0.00	
3300.31 Planmässige Abschreibungen Leitungsnetz	36'820		36'820		36'315.40	
3300.61 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	8'390		8'390		8'393.50	
3409.01 Vorschussverzinsung	0		0		0.00	
3612.00 Verwaltungsentschädigung EG	8'200		6'000		6'000.00	
3612.01 Betriebsbeitrag AVRM	96'300		93'800		80'630.00	
3660.21 Planmässige Äbschreibungen Beiträge	6'070		6'070		6'070.60	
4240.00 Betriebs- und		230'000		228'000		228'690.40
Unterhaltsgebühren						
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0		0		0.00
4409.01 Verpflichtungsverzinsung		0		0		0.00
4612.00 Abgeltung		12'600		12'600		12'600.00
Strassenentwässerungen						
4660.71 Planmässige Auflösung passi-		75'640		69'900		61'149.40
vierter Investitionsbeiträge						
9010.00 Ertragsüberschuss	48'890		53'870		89'118.80	
Spezialfinanzierung						
9011.00 Aufwandüberschuss		0		0		0.00
Spezialfinanzierung						
73 Abfallwirtschaft	97'800	93'300	94'300	89'800	91'598.80	87'734.25
730 Abfallwirtschaft	97'800	93'300	94'300	89'800	91'598.80	87'734.25
7300 Abfallwirtschaft	4'500		4'500		3'864.55	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'500		1'500		1'435.35	
3111.00 Anschaffungen Mobilien	2'000		2'000		1'552.30	
3151.00 Unterhalt der Mobilien	200		200		0.00	
3631.00 Tierkörperentsorgung	700		700		761.30	
3632.00 Kadaversammelstelle	100		100		115.60	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0		0		0.00
						08 10 2025 / Seite

08.10.2025 / Seite 23

Einwoh	nergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7301	Abfallwirtschaft [Gemeinde-	93'300	93'300	89'800	89'800	87'734.25	87'734.25
	betrieb]						
	Löhne des Betriebspersonals	3'000		3'000		3'118.40	
	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	200		200		195.75	
	AG-Beiträge an Pensionskassen	270		270		267.00	
	AG-Beiträge an Unfallvers.	70		70		89.05	
3054.00	AG-Beiträge an Familienaus- gleichskasse	40		40		44.00	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeld-Ver	40		40		37.65	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'800		2'800		2'000.10	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Behälter, Werkzeuge	0		0		0.00	
3130.00	Hauskehricht/Sperrgut Transport	20'000		19'000		18'879.30	
3130.01	Hauskehricht/Sperrgut Verbrennung	18'500		18'000		17'549.00	
3130.03	Grüngut, Verwertung und Häckseldienst	30'500		30'500		26'960.20	
3130.04	Papier/Karton	2'000		2'000		1'676.35	
3130.05	Glas Recycling	2'000		2'000		1'477.65	
3130.06	Metalle	2'000		2'000		1'476.65	
3130.07	Übrige Abfallarten	1'000		1'000		521.45	
3151.00	Unterhalt Entsorgungsstellen	0		0		0.00	
	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	2'700		2'700		2'727.90	
3612.00	Verwaltungsentschädigung EG	6'300		5'000		5'000.00	
	Konzessionen		100		100		100.00
4240.00	Benützungsgebühren		90'700		86'700		84'645.20
	Rückerstattungen Dritter		2'500		3'000		2'989.05
	Bussen		0		0		0.00
4409.01	Verpflichtungsverzinsung		0		0		0.00
	Ertragsüberschuss Spezialfinanzierung	1'880		1'180		5'713.80	
9011.00	Aufwandüberschuss Spezialfinanzierung		0		0		0.00

Einwohnergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnur	g 2024
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
75 Arten- und Landschaftsschutz	3'000		3'000		592.50	
750 Arten- und Landschaftsschutz	3'000		3'000		592.50	
<b>7500</b> Arten- und Landschaftsschutz 3130.00 Dienstleistungen Dritter 3612.00 Entschädigungen an Gmdeverband	<b>3'000</b> 3'000 0		<b>3'000</b> 3'000 0		<b>592.50</b> 592.50 0.00	
4260.00 Rückerstattungen	O .	0	Ü	0	0.00	0.00
77 Übriger Umweltschutz	25'990		26'960		22'433.70	
771 Friedhof und Bestattung	25'990		26'960		22'433.70	
<ul> <li>7710 Friedhof und Bestattung</li> <li>3130.00 Bestattungen</li> <li>3612.00 Betriebsbeitrag Friedhof Birr</li> <li>3660.20 Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge</li> </ul>	<b>25'990</b> 250 24'400 1'340		<b>26'960</b> 250 25'370 1'340		22'433.70 86.50 21'015.45 1'331.75	
79 Raumordnung	5'300		13'700		8'409.65	
790 Raumordnung	5'300		13'700		8'409.65	
7900 Raumordnung 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	<b>5'300</b> 0		<b>13'700</b> 10'000		<b>8'409.65</b> 4'709.65	
3632.00 Beitrag an Brugg Regio 4022.00 Ertrag aus Mehrwertabgaben	5'300	0	3'700	0	3'700.00	0.00

Einwohnergemeinde		Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	15'100	23'100	14'700	21'400	15'757.60	38'677.65
81	Landwirtschaft	2'000	100	2'000	100	1'615.65	137.20
	Produktionsverbesserungen Pflanzen	2'000	100	2'000	100	1'615.65	137.20
	Produktionsverbesserungen Pflanzen	2'000	100	2'000	100	1'615.65	137.20
	Lohn Erhebungsstelle Landwirtschaft	300		300		127.75	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	0		0		0.00	
	AG-Beiträge Unfallversicherungen	0		0		0.70	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	0		0		0.00	
	Krankentaggeldversicherung	0		0		0.00	
	Reisekosten und Spesen	100		100		0.00	
	Ambrosia-/Feuerbrandbekämpfung	100		100		137.20	
	Beiträge an Bienenzucht	1'500		1'500		1'350.00	
4611.00	Entschädigung Ambrosia-/Feuerbrandbekämpfung		100		100		137.20
82	Forstwirtschaft	8'000		7'600	1'300	8'041.95	16'379.82
820	Forstwirtschaft	8'000		7'600	1'300	8'041.95	16'379.82
	Forstwirtschaft Forstbetrieb Birretholz	<b>8'000</b> 8'000		<b>7'600</b> 7'600	1'300	<b>8'041.95</b> 8'041.95	16'379.82
	Forstbetrieb Birretholz	0 000	0	7 000	1'300	0 041.90	16'379.82

Einwohnergemeinde	Budget 2	026	Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
85 Industrie, Gewerbe, Handel	5'000		5'000		6'000.00	
850 Industrie, Gewerbe, Handel	5'000		5'000		6'000.00	
8500 Industrie, Gewerbe, Handel 3130.00 Standortförderung	<b>5'000</b> 5'000		<b>5'000</b> 5'000		<b>6'000.00</b> 6'000.00	
87 Brennstoffe und Energie	100	23'000	100	20'000	100.00	22'160.63
871 Elektrizität	100	23'000	100	20'000	100.00	22'160.63
<b>8710 Elektrizität</b> 3130.00 Dienstleistungen Dritter	<b>100</b> 100	23'000	<b>100</b> 100	20'000	<b>100.00</b> 100.00	22'160.63
4120.00 Konzessionsgebühren		23'000		20'000		22'160.63
9 FINANZEN UND STEUERN	154'070	2'750'540	159'030	2'690'640	578'540.39	2'873'990.05
91 Steuern	7'000	2'719'000	7'000	2'659'000	215'413.55	2'831'346.45
910 Steuern	7'000	2'719'000	7'000	2'659'000	215'413.55	2'831'346.45
9100 Allgemeine Gemeindesteuern 3180.00 WB Forderungen plus 3180.09 WB Forderungen minus 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	<b>5'000</b> 0 0 5'000	2'655'000	<b>5'000</b> 0 0 5'000	2'595'000	<b>212'923.55</b> 197'281.00 0.00 15'642.55	2'787'615.80
3181.09 Eingang Abgschr. Forderungen 4000.00 Einkommenssteuern nat. Pers. Rechnungsjahr	0	2'155'000	0	2'127'000	0.00	1'992'532.30
4000.10 Einkommenssteuern nat. Pers. Vorjahre		111'000		111'000		422'292.35
4000.30 Pauschale Steueranrechnung nat Pers.		0		0		0.00

08.10.2025 / Seite 27

Einwohnergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnung 2024	
<b>G</b>	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4001.00 Vermögenssteuern nat. Pers. Rechnungsjahr		175'000		173'000		150'436.40
4001.10 Vermögenssteuern nat. Pers. Vorjahre		9'000		9'000		37'020.65
4002.00 Quellensteuern natürliche Personen		130'000		100'000		102'243.55
4010.00 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		75'000		75'000		83'090.55
9101 Sondersteuern	2'000	64'000	2'000	64'000	2'490.00	43'730.65
3181.00 Tatsächl. Forderungsverluste	0		0		0.00	
3601.00 Ertragsanteil an Kanton, Hundesteuer	2'000		2'000		2'490.00	
4000.20 Nach- und Strafsteuern		0		0		7'969.65
4022.00 Grundstückgewinnsteuern		50'000		50'000		20'881.00
4024.00 Erbschafts- und Schenkungs- steuern		0		0		0.00
4033.00 Hundetaxen		14'000		14'000		14'880.00
93 Finanz- und Lastenausgleich	79'000	24'400	89'000	24'300	161'000.00	23'500.00
930 Finanz- und Lastenausgleich	79'000	24'400	89'000	24'300	161'000.00	23'500.00
9300 Finanz- und Lastenausgleich 3621.50 Finanz- und Lastenausgleich an den Kanton	<b>79'000</b> 79'000	24'400	<b>89'000</b> 89'000	24'300	<b>161'000.00</b> 161'000.00	23'500.00
4621.60 Aufgabenverschiebung Ausgleich		24'400		24'300		23'500.00
96 Vermögens- und Schuldenverwal- tung	18'260	7'140	17'130	7'340	12'217.02	19'143.60
961 Zinsen	18'260	7'140	17'130	7'340	12'217.02	19'143.60

Einwohnergemeinde	Budget 2	2026	Budget 20	25	Rechnur	ıg 2024
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9610 Zinsen	18'260	7'140	17'130	7'340	12'217.02	19'143.60
3401.00 Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	15'410		14'410		6'180.00	
3409.01 Verpflichtungsverzinsung Werke	0		0		0.00	
3420.00 Kapitalbeschaffung und -verwaltung	850		920		863.62	
3499.00 Skonti und Vergütungszinse	2'000		1'800		5'173.40	
4400.00 Zinsen flüssige Mittel		0		200		133.75
4401.00 Zinsen auf Forderungen		7'000		7'000		5'374.70
4402.00 Zinsen Finanzanlagen		0		0		13'495.15
4451.00 Zinsen auf Beteiligungen		140		140		140.00
99 Nicht aufgeteilte Posten	49'810		45'900		189'909.82	
999 Abschluss	49'810		45'900		189'909.82	
9990 Abschluss	49'810		45'900		189'909.82	
9000.00 Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	49'810		45'900		189'909.82	
9001.00 Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		0		0		0.00

Einw	ohnergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnu	ıng 2024
	gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Einwohnergemeinde	3'781'720	3'781'720	3'683'170	3'683'170	3'885'392.55	3'885'392.55
3	Aufwand	3'663'250		3'571'940		3'551'101.78	
30	Personalaufwand	620'290		615'650		631'761.05	
31	Sach-u.übriger Betriebsaufwand	852'240		897'850		953'944.66	
33	Abschreibungen Verwaltungs- vermögen	286'220		281'220		252'395.65	
34	Finanzaufwand	18'260		17'130		12'217.02	
36	Transferaufwand	1'879'240		1'753'090		1'693'783.40	
39	Interne Verrechnungen	7'000		7'000		7'000.00	
4	Ertrag		3'781'720		3'683'170		3'885'392.55
40	Fiskalertrag		2'719'000		2'659'000		2'831'346.45
41	Regalien und Konzessionen		23'100		20'100		22'260.63
42	Entgelte		648'450		623'950		616'863.70
44	Finanzertrag		25'770		25'970		35'828.60
45	Entnahmen aus Fonds und				7'000		1'516.95
46	Spezialfinanzierungen		358'400		340'150		370'576.22
46 49	Transferertrag Interne Verrechnungen		358 400 7'000		7'000		7'000.00
49	illeme verrecillungen		7 000		7 000		7 000.00
9	Abschlusskonten	118'470		111'230		334'290.77	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	118'470		111'230		334'290.77	

Einwo	hnergemeinde	Budget 20	)26	Budget 20	25	Rechnung 2024	
	gliederung	Aufwand Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertraç
	Aufwand	3'663'250		3'571'940		3'551'101.78	
0	Personalaufwand	620'290		615'650		631'761.05	
00	Behörden und Kommissionen	84'300		84'300		81'358.75	
000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	84'300		84'300		81'358.75	
01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	434'160		428'960		453'623.00	
010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	434'160		428'960		453'623.00	
02	Löhne der Lehrkräfte	6'100		10'100		4'180.00	
020	Löhne der Lehrkräfte	6'100		10'100		4'180.00	
05	Arbeitgeberbeiträge	81'930		80'690		87'982.80	
050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	30'800		30'650		34'138.05	
052	AG-Beiträge an Pensionskassen	29'120		28'620		30'698.50	
)53	AG-Beiträge an Unfallversicher ungen	7'930		7'670		8'138.30	
)54	AG-Beiträge an Familienaus- gleichskasse	6'970		6'920		7'588.15	
055	AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	7'110		6'830		7'419.80	
09	Übriger Personalaufwand	13'800		11'600		4'616.50	
090	Aus- und Weiterbildung des Personals	7'200		5'300			
099	Übriger Personalaufwand	6'600		6'300		4'616.50	
1	Sach-u.übriger Betriebsaufwand	852'240		897'850		953'944.66	
10	Material- und Warenaufwand	159'020		158'100		125'943.64	
100	Büromaterial	4'250		4'250		2'490.15	

Einwo	hnergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnung 2024	
	liederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertraç
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	107'300		107'300		81'790.75	
3102	Drucksachen, Publikationen	7'000		8'300		5'723.35	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	770		770		425.60	
3104	Lehrmittel	33'600		31'380		29'322.79	
3105	Lebensmittel	6'000		6'000		6'150.60	
3106	Medizinisches Material	100		100		40.40	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	33'460		50'300		48'466.05	
3110	Büromöbel und -geräte, Schul- mobiliar	1'500		10'600		14'349.35	
3111	Maschinen, Geräte und Fahr- zeuge	10'500		33'300		21'868.55	
3113	Hardware	21'460		6'400		12'248.15	
312	Ver- und Entsorgung Liegen- schaften VV	70'950		72'650		81'491.60	
3120	Ver- und Entsorgung Liegen- schaften VV	70'950		72'650		81'491.60	
313	Dienstleistungen und Honorare	214'010		239'390		241'450.01	
3130	Dienstleistungen Dritter	109'500		121'450		95'757.36	
3132	Honorare externe Berater, Gut-achter, Fachexperten etc.	81'000		95'000		125'269.95	
134	Sachversicherungsprämien	20'320		20'270		17'220.55	
3136	Honorare privatärztlicher Tä- tigkeit	2'500		2'000		2'525.70	
3137	Steuern und Abgaben	690		670		676.45	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	204'050		204'450		87'593.20	
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrs- wege	36'800		53'800		34'460.25	
143	Unterhalt Tiefbauten	94'000		74'600		976.00	
3144	Unterhalt Hochbauten	73'250		76'050		52'156.95	
315	Unterhalt Mobilien und imma- terielle Anlagen	47'490		46'400		49'775.24	

Einwo	hnergemeinde	Budget 2	026	Budget 20	25	Rechnur	ng 2024
Arteng	gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertra
3150	Unterhalt Büromöbel und	1'800		5'050		996.95	
	-geräte, Schulmobiliar						
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen,	9'890		7'750		2'451.90	
	Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge						
153	Informatik-Unterhalt (Hard-	34'900		32'700		45'503.39	
	ware)						
158	Unterhalt immaterielle Anlagen	900		900		823.00	
16	Mieten, Leasing, Pachten und Benützungsgebühren	62'700		62'700		57'707.65	
161	Mieten, Benützungskosten Anla-	46'100		46'100		40'968.80	
	gen	01000		01000		010.4.0.4.7	
3162	Raten für operatives Leasing	8'200		8'200		8'313.45	
169	Übrige Mieten und Benützungs- kosten	8'400		8'400		8'425.40	
17	Spesenentschädigungen	54'510		57'810		46'555.15	
170	Reisekosten und Spesen	43'150		46'910		37'170.00	
171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	11'360		10'900		9'385.15	
18	Wertberichtigungen auf Forde-	5'050		5'050		213'368.65	
	rungen						
180	Wertberichtigungen auf					197'281.00	
	Forderungen						
181	Tatsächli. Forderungsverluste	5'050		5'050		16'087.65	
19	Verschiedener Betriebsaufwand	1'000		1'000		1'593.47	
199	Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000		1'593.47	
3	Abschreibungen Verwaltungs- vermögen	286'220		281'220		252'395.65	
30	Abschreibungen Sachanlagen VV	286'220		281'220		252'395.65	
300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	286'220		281'220		168'315.35	

Einwo	hnergemeinde	Budget 20	26	Budget 20	25	Rechnun	g 2024
	gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertra
301	Ausserplanmässige Abschreibungen Sachanlagen					84'080.30	
4	Finanzaufwand	18'260		17'130		12'217.02	
40	Zinsaufwand	15'410		14'410		6'180.00	
401	Verzinsung Finanzverbindlich- keiten	15'410		14'410		6'180.00	
42	Kapitalbeschaffungs- und Ver- waltungskosten	850		920		863.62	
420	Kapitalbeschaffung und -Verwaltung	850		920		863.62	
19	Verschiedener Finanzaufwand	2'000		1'800		5'173.40	
199	Übriger Finanzaufwand	2'000		1'800		5'173.40	
ô	Transferaufwand	1'879'240		1'753'090		1'693'783.40	
60	Ertragsanteile an Dritte	13'500		11'500		14'202.80	
501	Ertragsanteile an den Kanton	13'500		11'500		14'202.80	
61	Entschädigungen an Gemeinwesen	674'920		645'450		594'594.55	
311	Entschädigungen an den Kanton	8'600		8'300		8'986.95	
512	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	654'160		620'770		573'577.60	
614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	12'160		16'380		12'030.00	
62	Finanz- und Lastenausgleich	79'000		89'000		161'000.00	
621	Finanz- und Lastenausgleich an den Kanton	79'000		89'000		161'000.00	
63	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'036'840		932'240		852'165.90	
331	Beiträge an den Kanton	756'200		664'600		648'883.70	

Einwol	hnergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnu	ng 2024
	liederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3632	Beiträge an Gemeinden und Ge- meindeverbände	10'000		10'800		8'831.75	
3634	Beiträge an öffentliche Unter- nehmungen	26'500		32'500		22'590.00	
3636	Beiträge an private Organisa- tionen ohne Erwerbszweck	112'540		99'740		86'500.00	
3637	Beiträge an private Haushalte	131'600		124'600		85'360.45	
366	Abschreibungen Investitions- beiträge	74'980		74'900		71'820.15	
3660	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	74'980		74'900		71'820.15	
39	Interne Verrechnungen	7'000		7'000		7'000.00	
392	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten	7'000		7'000		7'000.00	
3920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten	7'000		7'000		7'000.00	
4	Ertrag		3'781'720		3'683'170		3'885'392.5
40	Fiskalertrag		2'719'000		2'659'000		2'831'346.4
400	Direkte Steuern natürliche Personen		2'580'000		2'520'000		2'712'494.9
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		2'266'000		2'238'000		2'422'794.3
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		184'000		182'000		187'457.0
1002	Quellensteuern natürliche Personen		130'000		100'000		102'243.5
401	Direkte Steuern juristische Personen		75'000		75'000		83'090.5
4010	Gewinn- und Kapitalsteuern ju- ristische Personen		75'000		75'000		83'090.5

Einwol	hnergemeinde	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	
	liederung	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	
402	Übrige Direkte Steuern	50'000	50'000	20'881.00	
4022	Vermögensgewinnsteuern	50'000	50'000	20'881.00	
403	Besitz- und Aufwandsteuern	14'000	14'000	14'880.00	
4033	Hundetaxen	14'000	14'000	14'880.00	
41	Regalien und Konzessionen	23'100	20'100	22'260.63	
412	Konzessionen	23'100	20'100	22'260.63	
4120	Konzessionen	23'100	20'100	22'260.63	
42	Entgelte	648'450	623'950	616'863.70	
420	Ersatzabgaben	32'000	27'000	29'954.35	
4200	Ersatzabgaben	32'000	27'000	29'954.35	
421	Gebühren für Amtshandlungen	69'500	53'500	77'945.15	
4210	Gebühren für Amtshandlungen	69'500	53'500	77'945.15	
423	Schul- und Kursgelder	1'000	1'500	2'100.00	
4230	Schulgelder	1'000	1'500	2'100.00	
424	Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	469'200	460'700	437'817.25	
4240	Benützungsgebühren und Dienst- leistungen	469'200	460'700	437'817.25	
425	Erlös aus Verkäufen	100	100	10.00	
4250	Verkäufe	100	100	10.00	
426	Rückerstattungen	50'150	54'650	51'471.95	
4260	Rückerstattungen und Kostenbe- teiligungen Dritter	50'150	54'650	51'471.95	
427	Bussen	25'500	25'500	17'565.00	
4270	Bussen	25'500	25'500	17'565.00 08.10.2025 / Seite	

Einwohnergemeinde		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	
	liederung	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	
429	Übrige Entgelte	1'000	1'000		
4290	Übrige Entgelte	1'000	1'000		
44	Finanzertrag	25'770	25'970	35'828.6	
440	Zinsertrag	7'000	7'200	19'003.6	
4400	Zinsen flüssige Mittel		200	133.7	
4401	Zinsen Forderungen und Konto- korrente	7'000	7'000	5'374.7	
4402	Zinsen Finanzanlagen			13'495.1	
445	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV	140	140	140.0	
4451	Erträge aus Beteiligungen VV	140	140	140.0	
447	Liegenschaftenertrag VV	18'630	18'630	16'685.0	
4470	Pacht- und Mietzinse Liegen- schaften VV	430	430	425.0	
4472	Vergütung für Benützungen Lie- genschaften VV	18'200	18'200	16'260.0	
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		7'000	1'516.9	
450	Entnahmen aus Fonds im Fremd- kapital		7'000	1'516.9	
4501	Entnahmen aus Fonds des FK		7'000	1'516.9	
46	Transferertrag	358'400	340'150	370'576.2	
461	Entschädigungen v.Gemeinwesen	207'850	198'550	240'429.6	
4611	Entschädigungen vom Kanton	134'450	129'450	144'736.6	
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden	73'400	69'100	95'693.0	
462	Finanz- und Lastenausgleich	24'400	24'300	23'500.0	

Einwol	nnergemeinde	Budget 2	Budget 2026		25	Rechnung 2024	
	liederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4621	Finanz- und Lastenausgleich vom Kanton		24'400		24'300		23'500.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		6'100		6'000		8'100.00
4631	Beiträge vom Kanton		6'100		6'000		8'100.00
466	Auflösung passivierte Inves- titionsbeiträge		120'050		111'300		98'546.55
4660	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge		120'050		111'300		98'546.55
49	Interne Verrechnungen		7'000		7'000		7'000.00
492	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten		7'000		7'000		7'000.00
4920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten		7'000		7'000		7'000.00
9	Abschlusskonten	118'470		111'230		334'290.77	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	118'470		111'230		334'290.77	
<b>900</b> 9000	Abschluss allgemeiner Haushalt Ertragsüberschuss Erfolgs- rechnung	<b>49'810</b> 49'810		<b>45'900</b> 45'900		<b>189'909.82</b> 189'909.82	
901	Abschluss Spezialfinanzierun- gen	68'660		65'330		144'380.95	
9010	Abschluss Spezialfinanz. und Fonds im EK, Ertragsüberschuss	68'660		65'330		144'380.95	

### **Gemeinde Birrhard** Buchungsperiode 2026

Einwo	hnergemeinde	Budget 2026 Ausgaben Einnahmen		Budget Ausgaben	Budget 2025 Ausgaben Einnahmen		2024 Einnahmen
	Einwohnergemeinde	284'000	284'000	200'000	200'000	3'412'570.75	3'412'570.75
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	0	0	0	0	92'935.55	18'903.20 74'032.35
2	Bildung	0	0	0	0	2'810'246.85	0.00 2'810'246.85
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	0	0	0	0	208'412.60	0.00 208'412.60
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	184'000	100'000 84'000	100'000	100'000	88'007.25 106'058.05	194'065.30
9	FINANZEN UND STEUERN	100'000 84'000	184'000	100'000	100'000	212'968.50 2'986'633.75	3'199'602.25

Einwoh	nergemeinde	Bud	get 2026	Budge	t 2025	Rechnung 2024		
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG					92'935.55	18'903.20	
15	Feuerwehr					92'935.55	18'903.20	
150	Feuerwehr					92'935.55	18'903.20	
1500	Feuerwehr					92'935.55	18'903.20	
5060.01	Ersatz Verkehrsfahrzeug Fw Eigenamt/ Anteil Birrhard GV-Beschluss vom 23.11.2023 Betrag CHF Kreditabrechnung 31.12.2024	0.00		0		0.00		
5060.02	Ersatz Atemschutzfahrzeug Fw Eigenamt/ Anteil Birrhard GV-Beschluss vom 24.11.2023 Betrag CHF	21'500.00		0		22'179.35		
5060.03	Kreditabrechnung 31.12.2024 Ersatz Pikettfahrzeug Fw Eigenamt/ Anteil Birrhard GV-Beschluss vom 24.11.2023 Betrag CHF Kreditabrechnung 31.12.2024	0 60'000.00		0		70'756.20		
6310.02	Beitrag AGV an Atemschutzfzg. GV-Beschluss vom 24.11.2023 Betrag CHF Kreditabrechnung 31.12.2023	5'000.00	0		0		4'573.35	
6310.03	Beitrag AGV an Pikettfahrzeug GV-Beschluss vom 24.11.2023 Betrag CHF	16'500.00	0		0		14'329.85	
2	Bildung					2'810'246.85		
21	Schule Allgemein					2'810'246.85		
217	Schulliegenschaften					2'810'246.85		
2170	Schulliegenschaften					2'810'246.85		
	Schulraumerweiterung Planung Schulraumerweiterung PlanungII	0 0		0		0.00 0.00		

Einwohnergemeinde		Budget 2026 Ausgaben Einnahmen		Budget Ausgaben	2025 Einnahmen	Rechnung Ausgaben	2024 Einnahmen
GV-Beschluss vom 16 5040.03 Schulraumerweiter GV-Beschluss vom 24 6340.03 Pronovo, Einmalve PV-Schulraumerwe	ung Bau 11.2023 Betrag CHF 3'430'000.00 rgütung	0	0	0	0	2'810'246.85	0.00
6 VERKEHR UND N ÜBERMITTLUNG	· ·					208'412.60	
61 Strassenverkehr						208'412.60	
613 Kantonsstrassen,	übrige						
6130 Kantonsstrassen, 5010.02 Strassenbeleuchtur auf LED/ Teil. Kant GV-Beschluss vom 16	ng Umrüstung onsstrasse	0		0		0.00	
615 Gemeindestrasse	1					208'412.60	
6150 Gemeindestrasse 5010.02 Sanierung Käsistra	sse	0		0		<b>208'412.60</b> 208'412.60	
GV-Beschluss vom 22 5010.04 Strassenbeleuchtur auf LED/ Teil Geme GV-Beschluss vom 16	ng Umrüstung eindestrassen	0		0		0.00	
	UND RAUMORDNUNG	184'000	100'000	100'000	100'000	88'007.25	194'065.30
71 Wasserversorgun	g		50'000		50'000	49'236.75	74'215.15
710 Wasserversorgun	g		50'000		50'000	49'236.75	74'215.15
7101 Wasserwerk			50'000		50'000	49'236.75	74'215.15

Einwoh	nergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	_	Ausgab	en	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.02	Sanierung Käsistrasse / Teil Wasserleitung GV-Beschluss vom 22.11.2019 Betrag CHF	161'000.00	0		0		49'236.75	
6370.00	Anschlussgebühren Wasser	101 000.00		50'000		50'000		74'215.15
72	Abwasserbeseitigung	18	34'000	50'000	100'000	50'000	38'770.50	119'850.15
720	Abwasserbeseitigung	18	34'000	50'000	100'000	50'000	38'770.50	119'850.15
<b>7201</b> 5030.02	Abwasserbeseitigung Sanierung Käsistrasse / Teil Kanalisation		<b>34'000</b> 0	50'000	<b>100'000</b> 0	50'000	<b>38'770.50</b> 17'393.60	119'850.15
5290.01	GV-Beschluss vom 22.11.2019 Betrag CHF GEP 2. Generation GV-Beschluss vom 18.11.2022 Betrag CHF	25'000.00 18 303'000.00	34'000		100'000		21'376.90	
6370.00	Anschlussgebühren Abwasser			50'000		50'000		119'850.1
9	FINANZEN UND STEUERN	10	000'000	184'000	100'000	100'000	212'968.50	3'199'602.2
99	Nicht aufgeteilte Posten	10	000'000	184'000	100'000	100'000	212'968.50	3'199'602.25
999	Abschluss	10	00'000	184'000	100'000	100'000	212'968.50	3'199'602.25
5900.01 5900.02	Abschluss Passivierte Einnahmen EG Passivierte Einnahmen Wasser Passivierte Einnahmen Abwasser Passivierte Einnahmen Abfall	5	00'000 00'000 0	184'000	100'000 0 50'000 50'000 0	100'000	<b>212'968.50</b> 18'903.20 74'215.15 119'850.15 0.00	3'199'602.25
6900.01	Aktivierte Ausgaben EG Aktivierte Ausgaben Wasser Aktivierte Ausgaben Abwasser			0 0 184'000		0 0 100'000		3'111'595.00 49'236.75 38'770.50
	Aktivierte Ausgaben Abfall			0		0		0.00

Einwo	ohnergemeinde	Budge	et 2026	Budget	2025	Rechnung 2024	
Arten	gliederung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Einwohnergemeinde	284'000	284'000	200'000	200'000	3'412'570.75	3'412'570.75
50	Sachanlagen					3'178'225.35	
501 503 504 506	Strassen / Verkehrswege Tiefbauten Hochbauten Mobilien					208'412.60 66'630.35 2'810'246.85 92'935.55	
52	Immaterielle Anlagen	184'000		100'000		21'376.90	
529	Übrige immaterielle Anlagen	184'000		100'000		21'376.90	
59	Übertrag an Bilanz	100'000		100'000		212'968.50	
590	Passivierungen	100'000		100'000		212'968.50	
63	Investitionsbeiträge		100'000		100'000		212'968.50
631	Investitionsbeiträge vom Kan-						18'903.20
637	ton Investitionsbeiträge von pri- vaten Haushalten		100'000		100'000		194'065.30
69	Übertrag an Bilanz		184'000		100'000		3'199'602.25
690	Aktivierungen		184'000		100'000		3'199'602.25

Einwohnergemeinde		Budge	Budget 2026		et 2025	Rechnung 2024	
Arteng	liederung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahme
50	Sachanlagen					3'178'225.35	
501	Strassen / Verkehrswege					208'412.60	
010	Strassen / Verkehrswege					208'412.60	
03	Tiefbauten					66'630.35	
030	Tiefbauten					66'630.35	
04	Hochbauten					2'810'246.85	
040	Hochbauten					2'810'246.85	
06	Mobilien					92'935.55	
060	Mobilien					92'935.55	
2	Immaterielle Anlagen	184'000		100'000	1	21'376.90	
29	Übrige immaterielle Anlagen	184'000		100'000	1	21'376.90	
290	Übrige immaterielle Anlagen	184'000		100'000		21'376.90	
9	Übertrag an Bilanz	100'000		100'000		212'968.50	
90	Passivierungen	100'000		100'000		212'968.50	
900	Passivierte Einnahmen	100'000		100'000	)	212'968.50	

### **Gemeinde Birrhard** Buchungsperiode 2026

Einwo	hnergemeinde	Budg	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
Arteng	gliederung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
63	Investitionsbeiträge		100'000		100'000		212'968.50	
631	Investitionsbeiträge vom Kanton						18'903.20	
6310	Investitionsbeiträge vom Kanton						18'903.20	
637	Investitionsbeiträge von pri- vaten Haushalten		100'000		100'000		194'065.30	
6370	Investitionsbeiträge von pri- vaten Haushalten		100'000		100'000		194'065.30	
69	Übertrag an Bilanz		184'000		100'000		3'199'602.25	
690	Aktivierungen		184'000		100'000		3'199'602.25	
6900	Aktivierte Ausgaben		184'000		100'000		3'199'602.25	

Kreditkontrol	lle Budget 2026	Kredit- betrag	Zusatz- kredit	Kumulierte Ausgaben bis 31.12. 2025	Kumulierte Einnahmen bis 31.12. 2025	Budget 2026 Ausgaben	Einnahmen	Verfügbarer Restkredit
2	Bildung							
2170.5040.02	Schulraumerweiterung PlanungII	73'000		73'000				0
2170.5040.03	GV-Beschluss vom 16.06.2023 Betrag CHF 73'000.00 Schulraumerweiterung Bau GV-Beschluss vom 24.11.2023 Betrag CHF 3'430'000.00	3'430'000		3'430'000				0
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG							
6130.5010.02	Strassenbeleuchtung Umrüstung auf LED/ Teil. Kantonsstrasse GV-Beschluss vom 16.06.2023 Betrag CHF 62'000.00	62'000		62'000				0
6150.5010.02	Sanierung Käsistrasse	282'000		282'000				0
6150.5010.04	GV-Beschluss vom 22.11.2019 Betrag CHF 282'000.00 Strassenbeleuchtung Umrüstung auf LED/ Teil Gemeindestrasse GV-Beschluss vom 16.06.2023 Betrag CHF 63'000.00	63'000		63'000				0
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG							
7101.5030.02	Sanierung Käsistrasse / Teil Wasserleitung GV-Beschluss vom 22.11.2019 Betrag CHF 161'000.00	161'000		161'000				0
7201.5030.02	Sanierung Käsistrasse / Teil Kanalisation GV-Beschluss vom 22.11.2019 Betrag CHF 25'000.00	25'000		25'000				0
7201.5290.01	GEP 2. Generation GV-Beschluss vom 18.11.2022 Betrag CHF 303'000.00	303'000		119'000		184'000		0